

LOU GALETOU

Direcç, redacç, administracç : 11, rue d'Ainay, Limoges :: Téléphone 58.46

Quatrième année :: Limogé 11
sur Limogé : Die zit parveye well
Abonnement : un éco de 5 francs

NOVEMBRE 1938

"Des débuts sous Lemouzis"

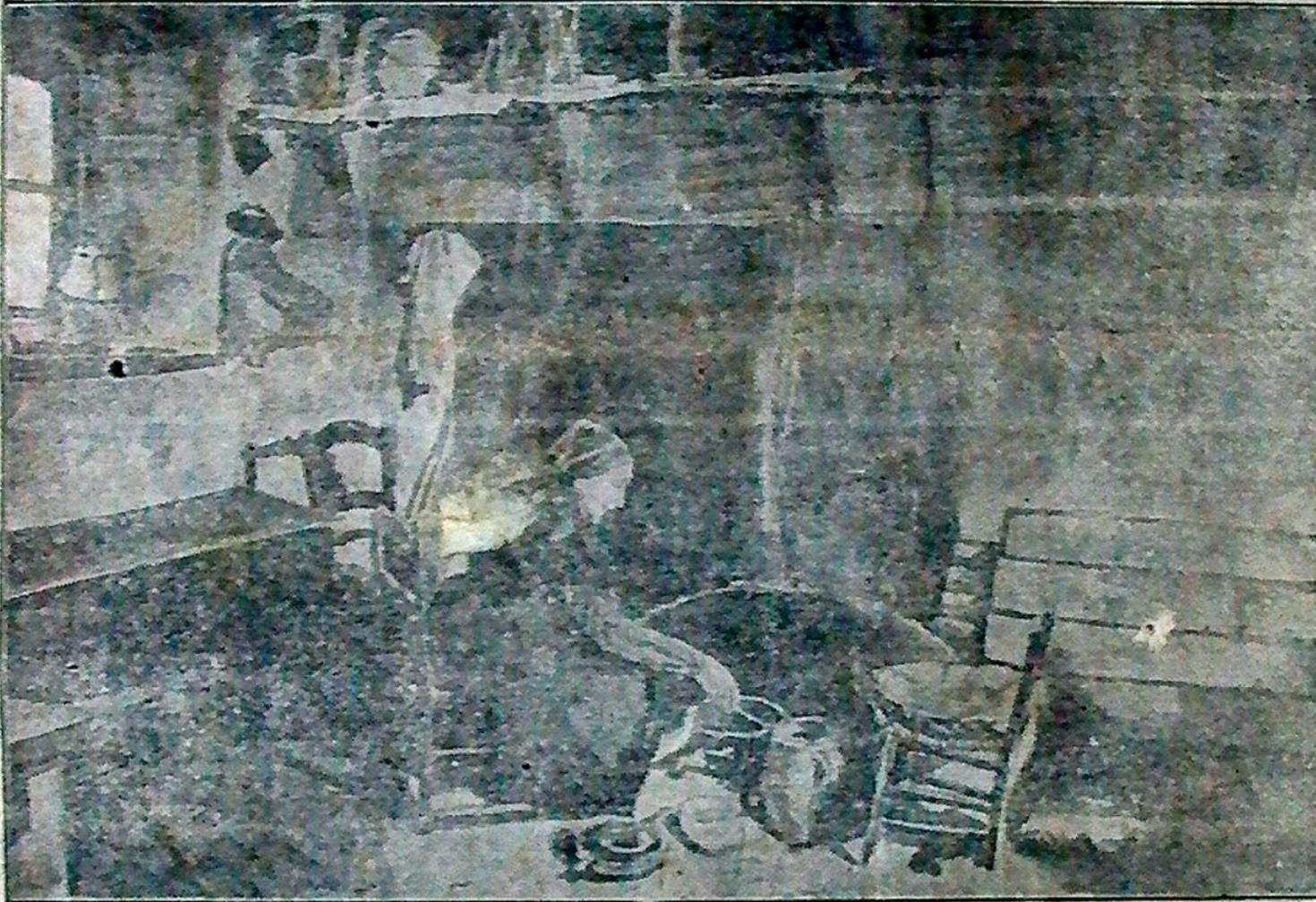


Photo J.-M.

Qu'ei dins no vieillo galetoiro qu'us fai los meillours galetons :

Veiqui lo pâto dau galeton dô mei de Novembre

LOU LAPINOU ENTETA
LOUS TREIS SOURDS
MARTI GHA LOU SULTAN
LO BUJO D'OLI (Chansou)

François.
Lou Viei Marsau.
Piere dû Fauro.

LOU NIAGARA
LO PREIJOU
O IO FREICHEI
LOUS DOUS DOCTEURS

Jean Rebier.
François.
Lingamiau.
Ch. de l'Etan.

No drôle que s'en vai en balado, bien maiado ei meta maridado t... Drollas, courrez vite chez

QUEYROI 7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maià votre parpai !

Lou magasin ci toujours en brando de flour, coume un vargei au mei de Mai !

GRANDE PHARMACIE BRUNOT

AUCUNE NE SERT MIEUX

Se bien pourta qu'ei necessari,
Per lou piti, mai per lou gran,
N'a cha BRUNOT , lou Pouticari,
O miei de le place dò Ban.

35-39, Place des Bancs
LIMOGES

TOUTES VENDENT PLUS CHER

Expédition par retour du courrier dans toutes les directions

Lou lapinou entête

Un jône lapin de gareno,
Sei vei pô de fâ de lo pent,
A so mai que disio : « Pitis,
Tous sois ne fô jamai serti ! »
Anel come dins lo rousado
Per se payâ no regalado
De queu boum tym, si sabourou
Que partumô tout lou cantou.
Pensâ si so mai s'enuyavo
De tous lous biais lo Jon chercelavo :
L'avio tant pô que lou renard
Sertiguesso de caque essard !
En galouplant, lo li pensavo
Et se disio : « Si quo ribavo,
O ne porio pâ se gandi
De lo gorjo de queu handi ».
Lou lapinou toujours broutavo,
S'amusavo, se roudelavo.

Lou renard, dau plai sertiguet
Et dans lo lando lou vignet,
Cousuo qu'ei un gibieï qu'o aimo,
Tout douçamen, ô s'en apraimo,
Lou trapo en disant, bounamen,
— « Sabeis-tu que sai bien counten
De le qui troublâ sur mo route ?
Vau plo cassa no boumo crouto ! »
Et, sur lou cop, sei barjignâ
Ô n'en laguel soun dejûna.

Cocni, pitis, qu'ei per vous dire
Que, dans parens, ne fô pâ rire
S'ils vous baillent dans counseis ;
Un se mord toujours lous deis,
Quand un ne vò pâ lous creire :
Autreis venez de lô veire.

FRANCES.

Lous treis sourds

Jean et Piarou tous douz vesis
Tous douz sourds coumo dans toupis
Pleidiavant per caque doumage
Chaz lou juge, sourd coumo is.
Piarou dissel : « Quei un bornage ».
Jean repoundet : « Quei un fromage ».
« Ye ! saguet lou juge counten,
Puisque s'agit d'un mariage
Iô vous renvouye sei depen. »

FRANCES.

LAS BOUNAS MEIJOUS

Le plus ancien Radio..... LACHAUD
Réparation postes toutes marques par spécialiste..... LACHAUD
Des prix, de la qualité..... ARIANE
Location pick-up t. puissance... LACHAUD
pour mariages et banquets.... ARIANE
51, rue Jean-Jaurès. Tél. 54-27 LACHAUD

PHOTO
Ancienne Maison BATHIER, fondée en 1887
MILANT, Successeur
14, bis, boulevard Carnot, à LIMOGES
Potrtraits ■ Agrandissements
Tout pour la Photo ■ Fournitures

Voulez-vous chatâ no boumo Machino à coussi ?
Adressas-vous à

JAYAT
18, rue du Consulat, LIMOGES

Si vous avez : CORS, DURILLONS,
ONGLES INCARNÉS
adressez-vous à
Marcelle MASBATIN
PÉDICURE-MASSEUSE
diplômée
15, rue Othon-Pécillon, LIMOGES
Téléphone 27-64
R 8 heures à midi; l'après-midi, sur rendez-vous et à domicile
PRIX : 10 FRANCS

Veiqui l'iver ! Fai boum vicoutâ lo T. S. F.
qu'an la moncha blanchâ tounben.
Si vautrei voleti chatâ un bonn poste, nâ
doun châ :

GERMANAUD 20, faubourg des Arènes, 21
à LIMOGES

O n'en o de plo bravei, mo fe, e à dô pri !
Ma counesseis ton secre : O lou chatâ directo-
men a l'usino. Alor vautrei comprensi.

Un troubo oei, di quelo meijou, de brova
pata lampâ de chakei, dô pitî, lustret, de lo
veisselo, mai de là flour d'iver.

POUR VOS ACHATS de
FLEURS NATURELLES
• ET DE COURONNES •
adressez-vous à un SPECIALISTE
33, faubourg de Paris, 53
■ LIMOGES ■
Travail soigne aux prix les plus bas
La Maison l'vre à domicile
ARTICLES DE DROGUERIE

Per votrei Bijoux, votra Motras, Réveils,
Pendulas, Réparacis
No boumo Meijou : châ

Martial LAROUDIE
un daus meilleurs relougers de lo villo
13, rue Barnet, LIMOGES

GRANDES CAVES DES FAMILLES
3, rue d'Agresseau, Limoges — Téléph. 51-77
LA MAISON DES BONS VINS
Vins fins et liqueurs de marque
aux meilleures prix

A LO MEIJOU DAU MEUBLE
G. HYVERNAUD, 3, place du Poids-Public
... Vous troubarez toujours
daus Meubles solides, bien fas
et à las meilleurs coundicis
TOUT L'AMEUBLEMENT

A LA BONBONNIÈRE
29, rue Adrien-Dubouché, LIMOGES
Vous y trouverez toujours en même temps que
la Qualité... des Prix
et le plus grand Assortiment de Bonbons
et Gâteaux secs

Réparations Postes T. S. F. DEGOIS
Agent officiel LEMOUZY
De la marque française LEMOUZY
Tous les Postes PHILIPS
La meilleure garantie PHILIPS
Les plus grandes marques DEGOIS
DEGOIS, 58, rue François-Chénieux, Limoges

Les Cycles, Motos, Voitures d'Enfants, Jouets
sportifs, Réparations

P. MAZABRAUD
Fondés en 1910, place d'Aine, LIMOGES
Agences : ROCHET et GENIAL LUCIFER
n'ont pas besou de faire de PUBLICITE

Un bon conseil aux pechadours : N'as-tous
en dans lo rue ADRIEN-DUBOUCHÉ, au
numéro 45, co n'ai mas un piti bouticou, mas
quei de queu piti bouticou que serben las pus
bravas gaulâs et las pus solidâs. Las tendrian
no quito baleino ! Qu'ei l'ami Pierre VOISIN
que las motnto se meimo et per moun armo
ò li se counsei !

POUR ÊTRE HEUREUX

La SANTE et la JOIE DE VIVRE vous seront apportées par

ALBERT SAVY

22, faubourg de Paris, LIMOGES. Recolt tous les jours de 2 heures à 5 heures

Diplômé de l'Institut Psychique
de ParisIl emploie une méthode scientifique
et ne demande pas de rémunérationNio pas moyen de sorti sei paraplu. N'e
fâ toujours un et salide per mour que lou ren
lou devirorio. Nas chez**F. GARNIER**Successeur de PEJOU, 8, rue Haute-Vienne
à Limoges, v'autreis sires bien servi. O ven
aussi de las canas mal de l'ombrelas per l'esti.**LO BUJO D'OLI**

CHANSOU

Modo

1^{re} C. So bujo d'o - li s'en nâ - vo Dô cûta de Po-no-zô Lou paabr' ô - me nou cre - da - vo:s Reitâ moun â - ne !, Ô n'en e-rio meita fô « Perlou li - cô »

all credi A equal tempo rit

I
So bujo d'oli s'en nâvo
Dô cûta de Ponozô
Lou paubre' ôme nou credavo :
a Reitâ moun âne !
Credu ensemble : A Oua !
(O n'en e-rio meita fô)
a Per lou liacô .

II
Liônirou que confessavo
So Margui dorei lou four,
Crezei-vou qu'd l'i pensavo
A reitâ l'âne ?
A Oua !
Quan-t-un ei fa à l'omour
Lou ten ei cour.

III
Mo bârjeiro qu'eiseliavo
No margorito de pra,
Crezei-vou que lo pensavo
A reitâ l'âne ?
A Oua !
L'ôrio mier eima de tra
Me rencontrâ.

IV
Notre Chali que trouvavo
So Netoun ra lou foussa
Crezei-vou qu'd li pensavo
A reitâ l'âne ?
A Oua !
N'ero-co pa pu preissa
De l'embrossâ ?

V
Lo Jani que cliopassavo
Counou soun vezi Tirtou
Crezei-vou que lo pensavo
A reitâ l'âne ?
A Oua !
I se sentian tro uroû
D'eissei tou sou.

VI
E lou nôvie que menavô
So nôvio dî sôu atour,
Crezei-vou qu'd li pensavo
De rejâ l'âne ?
A Oua !
Ne devio-t-en pa quen jour
Tou à l'omour ?

VII
Tonto lo nôço vizavo
L'olivier se demenâ
Crezei-vou que lo pensavo
A reitâ l'âne ?
A Oua !
L'eimavo beuco mier nâ
Bien dei-jûnâ.

VIII
L'olivier desesperavo
De ne troubâ pen secour
Quan-tô vigue que ribavo
E noun pâ l'âne ?
A Oua !
Quelo qu'o lou soun omour
Lo ne, lou jour.

IX
Quan-tô lo vigue ribado
O l'i disse : m'eimâtu ?
O leisse nâ dî lo prado
Lo buj'e l'âne,
A Oua !
A lou soun ôli perdu
L'i pense pu.

PIERRE BO FAURE.

CHASSADOURS ! Tonissou ne mancâvo jamais lo becasso,
soun cop pourtaro toujours. — Perque ? — Perque ô se servio
de las cartouchias **GERVAIS** que ne trouillen jamais.

Eses coumo se. Et nâ veire quel armurier, ô vous serviro
toujours bien. Qu'e M. **GERVAIS**, 16, rue du Consulat,
Limoges. Téléphone 21-59.

De là ve un chôsi de brave popiei per topissâ no chambro :
Gnio dô ôseu, de brovâ flour; mâ lou soulei que tapo dessur e
lo poucheiro l'an tò bima.

Ei be un po eichivâ qui einei en prenan do popiei **SANITEX**
que ne changnio pas de couleur e se lârvo coumo no tefo cirâdo.
Courez n'en chatâ châ **GRANY**, lou droguiste de lo place
dô Carmel.



A ce que porei que lou peissou se van metre en sacheita per se defendre de COLOX quo jura de tou lou vei.

De vrai un troubo châ se tou ce que fo per ne jomai tourna bredouillo de lo paicho.

COLOX, 8, rue Adrien-Dubouché
Pour vous, Mesdames, poissons rouges, aquariums, bibelots divers.

Lou boun libré !
5, place Fourcaut, LIMOGES
Téléph. 27.32

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succ.
Lou boun papiei !

LOU NIAGARA

Le paicho d'au pat Laridoun,
Qu'is pelen lo Margui-Jovento
Per mour que l'ei toujours risento,
Lagrimavo coumo no fount.
Co n'ei gro dins soun habitado,
Mas l'ero touto mai-foutudo.
Et quaque houri dins soun ei
Deipei hier ti servio d'emet.
Is cancanen que quelo paicho
Qu'ei lo fennio de lo mo gauchon
De Laridoun, mas tout co qui
Co se pelo d'au vent de bouchon,
Et qu'ei no chaiso que ne toucho
Ni me ni v'autreis. Baran qui.)

Lou viei se fasio de lo bilo,
Tout navo maù dins lo mejou.
O diset : « Moun piti pijou,
Nous van nà tous dous à lo villa
Veire lou medeci daus oueis.
Is souint tant fis au jour d'ahuei !
O le gariro, sias tranquilo,
Et segur, quand nous tournoran,
Tous oueis que pureu me riran. »

Lou medeci viset lo drollo.
Li fagnet deibri sous mirots
Si bleus, si clairs, si dangerous,
Et lous troubet un paù liproùs,
« Vau vous baillà no pito fièlo,
Disset-eu, co siro be re.
Laridoun, vous que seis adrel,
Anvez-mé bien, deibrei l'oreille,
Ne foudro pas lo fi pissà
A glouglou coumo no bouteillo,
Co suffi de fi goutissà,
Pas mais de treis goutiss, no larimo...
Et voltro paicho, per moun armo,
Veiro s'évanusi soun maù.

Mas Laridoun compreguet maù,
Sitôt ribà dins lo cousinio :
« Essayan quelo medecino,
Disset-eu, Vite, Marguisson,
Nous van fà quen piti pisson ! »
L'imprudent ! Vous vezet lo fillo
Que se trouoso, que s'éjarillo
Et que se forgo, de bonn gra ?
Paulbre mounde ! Co n'en sounayo,

Sous soun couillou co fumayo,
Et l'ei que rit, meila barra,
Dins lou toupi de porcelaino,
Creguet veire lou Niagara !

« Qu'ei lou diable que le charmeno,
Disio lou viei, rachant sous piàns ;
O credavo : « Tout siaù ! tout siaù !
Si tu fas coulà de lo sorto
Tu ne gariras pas, segur.
Reito-te, n'an trop de malhur.
Qu'ei prou, barro vite lo porto,
Viro lo cliaù d'au roubinet ! »

O li bournayo dins l'echino,
Entre sous bras à lo prenguet,
Lo soulevet coum'ò pouquet,
a Marguisson, te cresio pus fino,
Oblidas-tu ce qu'un o dit ?
Qu'ei treis goutas, pito couquino,
Ne faut pas rempli lou toupi ! »

JEAN BEBIER.

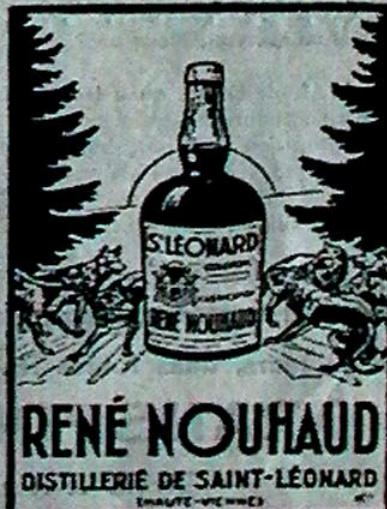
LO PREIJOU

Lou grand Fayon, de la Tanaïlo,
Qu'erio plet coumo no futaillo.
S'abechiguet (1) l'autre diomen
Sur no tablo, chaz Jean Clamen.
A l'houro de barrà l'oberjo,
Sur sonn epando, Jean lou cherjo
Et vai lou pòsa, douçanien,
Bas lo grillo d'au monumen
Qu'ei planta à miei d'uno plaço
Ente gaire degu ne passo.
Queu sei, qu'erio bru coumo fer ;
Se siria cregu dins l'enfer !
Vers lo mienet, Fayon s'eveillo,
Vô se pounchà, mà qu'ei no peillo...
Nio ret a fà per se tenei :
O demouro sur tous janoneis.
Quand tout d'un cop, à sens lo grillo,
S'y crampouno, dresso no quillo (2)
Mai las douas et, bravamen,
O fai lou tour d'au monumen,
Entau lountem, Fayon virouno
Mà, fatiga, à s'en etoune
O se dit : Sai dins no preijou !
coumo fà per nà ei mejou :
Ne pode pà troubé de porto !
Et à credo d'uno von fortò :

Anyo, Clamen, fai-me deibri,
Sirio-eo doua perque sai gri
Qu'un m'o trela de quelo sorto ?
Co n'ei pà bien... Daibro lo porto !

FRANCÈS.

- (1) Se coucher sur la table.
(2) Jambe.



En chantant votro lano

A LA FILATURE

vous troubarez en magasin 40 QUALITAS differentas, a parti
de 40 SOS, dans 60 COULEURS. Nio mas un fabricant que
peche vous furni un choix si grand.

LIMOGES, 13, rue Haute-Vienne (entre lous deux suchers)

O iô freichei !

Qu'èrio un divendrei. Lou mandi, lou pai Loguenillo que tenio di Ban-Legei n'oberjo qu'un pelâvo un restôra, se bantur lavo di lou Ban per fâ sâ pervisâ de qu'en jour mâgre. — Co se vendio char. — Per eiperâ un pau pu far, ô s'en ne fâ no virâdo di lou Câtre-Chomi. E per moun armo ! co n'èrio pa tro asseite de li se permenâ ; foulio toujour sègre lou mitan dô chomi, si un ne voullo pâ eiboulliâ caucu dô paubrel orfet qu'èrian planta obe concia lou loun dô mur.

Leidoun, ô s'en navo lou bravomen, en feignâ que vò tuâ lou ten, quant è rigue, ver châ dor pâ Loguenillo, rihâ nô jento conco helro que venio d'Ilo, en no pito choreto tolado d'un piti âniçou que vio l'er traversou e empôri como no belet. Soun oreillâ pounchudâ en ovan, soun nâ bouta en dessou soun cò, soun ci tòu emoli poudian fâ creure que, se ôssi, vio pô de marchâ sur caucore de sâle.

Lou pâ Loguenillo se gandisse per leissâ possâ l'equipage, e disse, en boun umour :

« Adi, jento ! Ju li vâ be tar a lo vilo ?

— Bonel, queraque, Moussur, li sirai be prou tò. Ce que mène qui siro be tò vendu : dô chô, de la lissâ, dô ignouâ...

— E di qu'en ponci, que pourtâ-tu ?... no pardri ?...

— Neigro, douâ doujenâ de iô, mai dô bravef e dô freichei... tê, visâ...

— Ah ! pito luzerno de-plai ! A toun brave parpat, dirâ pù tò que l'a dô la que dô iô... E cambe valen-t-i tòu iô ?

— Oh ! lou vendrai pa ce qu'i valen, mà si vou volei me tou prenci, lou vou laisse a treje sô.

— Abe, treje sô !... Meto lou qui, te vò bollâ vinto quatre bounâ sônâ. »

E Loguenillo trapo un pan de so grande levito, frounso lou couen per fâ com' un cù de sa qu'ô tenio per n'oreillo. E lo fillo counto sôu iô en lou pôsan douçomen di lou pan d'obi. Quan-t-i fugueren bien luja, moun Loguenillo bailllo lo corno de lo levito a lo fillo :

« Trâpo co un momen que cherche moun argen, e sâro bien que re ne tourne !... »

E lo fillo trapo lo corno a pounâdo en sa donâ mà. E Loguenillo començou de souillâ di soun gousse ; mà tou d'un co, ô se reito, fai lo mino, e pouyan sâ mà sur soun ventre :

« Ah ! tourter !... fe... fe... de Di !

— Ah ! paubro, que vêl vou, Moussur ? se di lo fillo cifrado.

— Ah ! tourter !... fe de Di !... quau trenchâcho !...

— Qu'ei aco, e mà, moun Di, qu'ei aco ?

— Ah ! paubro pito, n'en pode pù, n'en pode pù, te dise !... Ai minja do rozin !... ah ! bongrei de rozin !... vò vêl lou deirel !... mai co li ei !... Erenzo me, vai !... »

E moun viei se deimolino, se baïsso... mai qu'èrio ten, bougre !

« Ane, ane, tropâ vôtro levito, dijo lo fillo ; lâche tou !

Une adresse dont le nom seul constitue une référence :
Le Vêtement chix, de bon Goût, Economique, s'achète à

A la Grande Fabrique

2, place Saint-Martial, LIMOGES — Téléph. 49-72

— Mai me ! disse-t-eu. Mâ lou iô ne soun pâ poya ; si i toumben, tan piei per te !

— Osâ vou ? credavo lo en tournan un a un sôu iô di lon panier. Vici sâle ! Ore Moussur que vou sei ! Qu'ei dô prope ce que vous fâ qui !

— Un fai ce qu'un po... paubro pito !

— Yè, conaillo !... Leissâ me troubâ n'ajan de vilo, vou sôbrei ce que n'en conto de se fâ tenei soun obi per... Ah ! bourge de sâle ! v'en tournorai vendre dô iô ! Voû n'â gro mœtici per fâ votra mouletâ !... Qu'ei dô iô de por que vou fâ !... Por !... por !... por !... die ve por que vou sei !... »

Lo n'en puravo de couléro !... Aqui l'âne se mette de bramâ ; Hi-han !... hi-han !...

Lo fillo lou tropé per lo bridò è ne countâ quel offâ di lou Ban. Co fogue bien rive lo Giraudo, mi mai lou pâ Barny, lou pouticâri, que counte eo a no veillâdo.

Qu'ei entau que iô ai sôbu.

LINGAMIAU.

(La Gnoîld de Lingamiau.)

LOUS DOUS DOCTEURS

Di un plo brave bouri, demouravo un medecî presque toujors en route per soignâ sôu malaudei. O ovio beuco de clients, car ô se connichio di tout lou maû.

Châ se demouravo sônn beu-pai qu'ero veterinari. O n'ovio pâ-tan de visitas a fâ, lou peisan ne fajan mà soignâ no beitio que si lei preitô crebâ.

Un jour, Gustou de Trasmoun venguet cherchâ lou medecî per so belo-mai qu'ero bien malaudo.

Riba a lo porto, ô sounet. No fiero bônô venguet debil. Gustou damandet lou docteur.

Lo bônô li disse :

— Mâ, eici, gno doûs docteurs : l'un per soigna lo gen, l'autre per soigna las beitias Lou prumier ei en vourage, ne sabe pas quant ô tournorô ; gno mà lou segoun, queu per las beitias.

— Co po nà quan meimo, dij Gustou, quei per mo belo-mai qu'ei malaudo. Dijâ-li de veni d'abord a Trasmoun, co n'ei pas loin.

Coquj dit, ô baro lo porto et s'en vai, penden que lo bônô fosio la countici.

Lou veterinarian, qu'ero brav' ôme, l'y nanci (qu'ero lou prei), noun per soigna lo malaudo, mà per s'explica.

Sitô riba, fougnet, maugra se, lo vere. O ne pounquet pas s'empechâ de baillâ caueque conseil. Bien entendu, ô refuse de se fâ payâ et ô s'en tourner.

Lou lendemo, lo malaudo nanci mier et cauequi jours aprei, lo fuguet garido.

Gustou disio :

— Bouei ! iô sôbio be que li foulio lou medecî de là beitia !

CHARLE DE L'ETAN.

Tous les jours, dans toutes les localités de la région...

les TRANSPORTS " J. BERNIS & CIE "

...livrent et remassent toutes marchandises, pour toutes destinations...

Un viei proverbe dit qu'a no bravo teito tout va bien.
Qu'ei belou be vrai. Mais lous choeups de chas LEBUR fan
mier que co : mettez lous sur no vorro teito, lo parei bravo !

La Chapellerie LEBUR et LEBUR-MODES

Rue Adrien-Dubouché
LES MIEUX ASSORTIS DE LA REGION

NULLE PART, CET HIVER
vous ne serez mieux que chez
vous BIEN AU CHAUD, si
vous employez les

CUISINIÈRES et POELES
de la Maison

PARTHONNAUD

47, rue François-Chénieux
LIMOGES

Dépôt de : Arthur-Martin
Godin, Pied-Selle, Briffaut,
Etc., etc.

La Maison se charge
de toutes installations
et réparations

CONSULTEZ ATTENTIVEMENT
LES ANNONCES DU « GALETOU »
VOUS NE PERDREZ PAS VOTRE TEMPS !

LE GRAND CAFÉ DE LIMOGES

Direction :
Vve F. BASTHIER
5, boulevard Georges-Périn, 5
(en face du Lycée)

•• BRASSERIE ••
CONSUMMATIONS
1^{er} choix. Café « Express »
- Salle de réunion -
BILLARDS ET JEUX
Bon accueil réservé à tous

Lous astronomeis daus journaux se troumpen suven, mas lous
barometreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno
meijou de coumfianço coumo.

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Courez-li n'en chatâ un avant de coumença las fauchasons :
o vous faro plo gagnâ ce qu'o coûté.

BOUCHERIE
CHARCUTERIE

F. BRUGEAUD

12, place Marceau, Limoges

Ses VIANDES de 1^{er} CHOIX
SES PRIX !

LA BOUCHERIE
F. BRUGEAUD
sera votre
BOUCHERIE PREFEREE !

T.S.F.

Pour avoir un bon Poste
il ne s'agit pas d'y mettre le prix

T.S.F.

Une marque créée par des millions de fois
augmente le prix d'un Poste, mais n'en fait pas
la qualité, ni la garantie. Achetez votre Poste
◆ à une maison de confiance, la maison ◆

AUX 100.000 CHANSONS

44, Rue Jean-Jaurès - LIMOGES - Tél. 51.27 - Fondée en 1905

7 FOIS HORS CONCOURS - VOUS OFFRE GARANTIE SUR FACTURE (pas sur prospectus)

POSTES 6 LAMPES TOUTES ONDES 795 fr.
3 LAMPES "LE LIMOUSIN" 325 fr.

Reprise de votre vieux poste au plus haut prix ◆ N'ACHETEZ PAS sans avoir vu nos modèles et nos prix

CINÉ-UNION

DU 10 AU 17 NOVEMBRE

LEGIONS D'HONNEURLe film qui a obtenu le « Grand Prix du Cinéma Français 1938 »
avec Charles Vaneil, Abel Jacquin, Marie Bell

DU 17 AU 24 NOVEMBRE

TOURA, déesse de la jungleLa plus belle Fennue du Monde : DOROTHY LAMOUR
dans le magnifique film en couleursDU 24 NOVEMBRE AU 1^{er} DECEMBRE**CLAUDINE A L'ECOLE**

d'après COLETTE WILLY

LES DEUX GAMINES

d'après le roman de LOUIS FEUILLADE

DU 1^{er} AU 8 DECEMBRE**Les gens du voyage**

Un des meilleurs films interprétés par Françoise ROSAY

Per legi à lo veillado

Veïqui per passà no bouno veillado, un libre que rejoivro tout lou monde, tabe tous jeneis que soun dins l'âge de l'amour, que tous vies que soun dins l'âge dan savenç.

O se peló « La Margelle d'Amour », comédie en vers en 3 actes, et v'autreis connaissez tous quis quan fâ quelo bravo peigó de théâtre. Qu'ei, per moun armo, douz Lemouzi pur sang, et que n'an pas l'ounglado au bout dous dets per fâ marchâ lo be-negre : Maurice Cluzelaud, l'amiable directeur dau « Lemouzi de Paris » et J. Corderoy du Tiers, avocat à Paris.

Ne faut pas manquâ de châta queu libre, mas, per eo, faut se fâ inscrite au « Limousin de Paris », 56, rue de l'Université, Paris (7^e), bien baillé souz nom, prenom et adresse, per mour que chaque libre pourtoro, imprima, lou nom d'un souscripteur. Lou prix est de 30 francs, et sur lo lettro de commando tondro dire si un payo a lo commando be lou jour de lo livraison.

HENRI ESDERS

O vend boun et bous marchâ et nien n'o per toutes las bourses.

Rue Adrien-Dubouché, à Limoges

MOTEURS ELECTRIQUES

tous usages

GROUPES ELECTRO-POMPES

MATERIEL ELECTRIQUE
AGRICOLE**LAW**Seul Concessionnaire
pour la Région :**EIS BOISMORAND**12, boulevard de la Cité, 12
LIMOGES — Téléph. 20-78BEVEZ LOUS NUVEUS
SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

Ils disent que tout ei char. Co n'ai gro vrai. V'autreis verrez qu'un po vel no bravo garniture de chambro per pau d'argent, si v'autreis às lo bouno edeo de nâ fâ no visito a

L'AMEUBLEMENT GENERAL (Union des Fabricants)

Limoges, Place de la Motte, Limoges

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT

Tous genres

Tous prix



Tu seis fier coumo un petorabo Janlissou !
Tu preneis tous habis de noço per nâ à lo feiro ?
Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei daus habits
de tous lous jours

Chaz DONYen d'un viro mo un fal un moussur d'un touerau coumo
me.**A. DONY**

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle
clientèle. — Téléphone 42-84.

Le Gérant : François BEYRAND.

NOUVEAUTÉS, DRAPERIES, TISSUS, etc...

LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 18-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo mejou tenio deipec cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'eï conegudo d'i tou lou po... e pu loin denguero.

Eimandi voullo veire lou potrou. Guei de lo peno a possâ per nâ li parlâ. Li vio do moun, dô moun, diris qui baillen tou per re. De vrai, per lou leinâgei, là nouveauté, lo sedo, degu ne po li fâ coumo li. I chaten dô moudeloû de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti benefice. Quij tou lou secré de lo mejou.

Nâ li no ve, voi li tournoei.

Imp. RIVET, 21, rue d'Aixe, Limoges